



# Bürgerbrief der Gemeinde Waltenhofen

www.waltenhofen.de

Nr. 16

Amtliches Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Waltenhofen

31. Juli 2015

## Amtliche Bekanntmachungen

### **Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses für die Satzung nach § 34 Abs. 4 Satz 1 Nrn. 1 und 3 BauGB (Klarstellungs- und Ergänzungssatzung) für den Bereich „Rauns-Dorf“**

Der Umwelt-, Bau- und Werkausschuss der Gemeinde Waltenhofen hat mit Beschluss vom 08.07.2015 die Satzung nach § 34 Abs. 4 Satz 1 Nrn. 1 und 3 (Klarstellungs- und Ergänzungssatzung) für den Bereich „Rauns-Dorf“ als Satzung beschlossen.

Der Geltungsbereich umfasst die Grundstücke Fl.-Nrn. 317, 317/4, 317/5 TF, 318, 318/1, 318/2, 318/3, 318/4, 320, 362 TF. Mit dieser Bekanntmachung tritt die Satzung gemäß § 34 Abs. 6 i. V. m. § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB) in Kraft. Eine Genehmigungspflicht der Satzung besteht nicht.

Die Klarstellungs- und Ergänzungssatzung für den Bereich Rauns-Dorf, bestehend aus Planzeichnung, Satzung und Begründung in der Fassung vom 08.07.2015 liegt vom Tag der Bekanntmachung an bei der Gemeinde Waltenhofen, Bauamt, Rathausstraße 4, während der allgemeinen Dienststunden zu jedermanns Einsicht bereit. Auf Verlangen wird über den Inhalt der Satzung Auskunft gegeben. Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach

erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Waltenhofen, den 31.07.2015

Eckhard Harscher  
1. Bürgermeister

### **Die Gemeinde und die Schule trauern um Herrn Karl Bredel, der im Alter von 90. Jahren am 18.07.2015 verstorben ist.**



Nach dem Abschluss der Pädagogischen Akademie in Kirchheim-Boland/Pfalz und fast einem Jahr in Kreuzlingen (Lehrerseminar) in der Schweiz, trat er an der Volksschule Speyer eine Lehrerstelle an. Nach dem Studium heiratete er und gründete eine Familie (zwei Söhne und eine Tochter). Die Familie kam 1962 nach Waltenhofen zurück. An der Schule Waltenhofen, mit fast 800

Schülern, war er zunächst als stellvertretender Schulleiter tätig und von 1966 bis 1987 leitete er die Grund- und Hauptschule Waltenhofen. Das Wohl seiner Schüler lag im immer sehr am Herzen.

Er war nicht nur Schulleiter, sondern nahm auch aktiv am Gemeindeleben teil. Herr Bredel übernahm den Kirchenchor Waltenhofen und war bis vor wenigen Jahren Organist der Pfarrgemeinde. Im Kirchendienst (Chor und Orgel) war er insgesamt über 60 Jahre tätig.

Er erhielt mehrere Ehrungen und Auszeichnungen vom Staat, der Kirche und der Gemeinde. Im Mai 1974 wurde ihm die Bundesverdienstmedaille verliehen und von der Gemeinde erhielt er u.a. 1982 den Ehrenzintteller und 1991 den Ehrenkrug in Silber.

In Dankbarkeit und Anerkennung nehmen wir Abschied von einer allseits geschätzten Persönlichkeit unserer Gemeinde.

Gemeinde Waltenhofen

Grund- und Mittelschule  
Waltenhofen

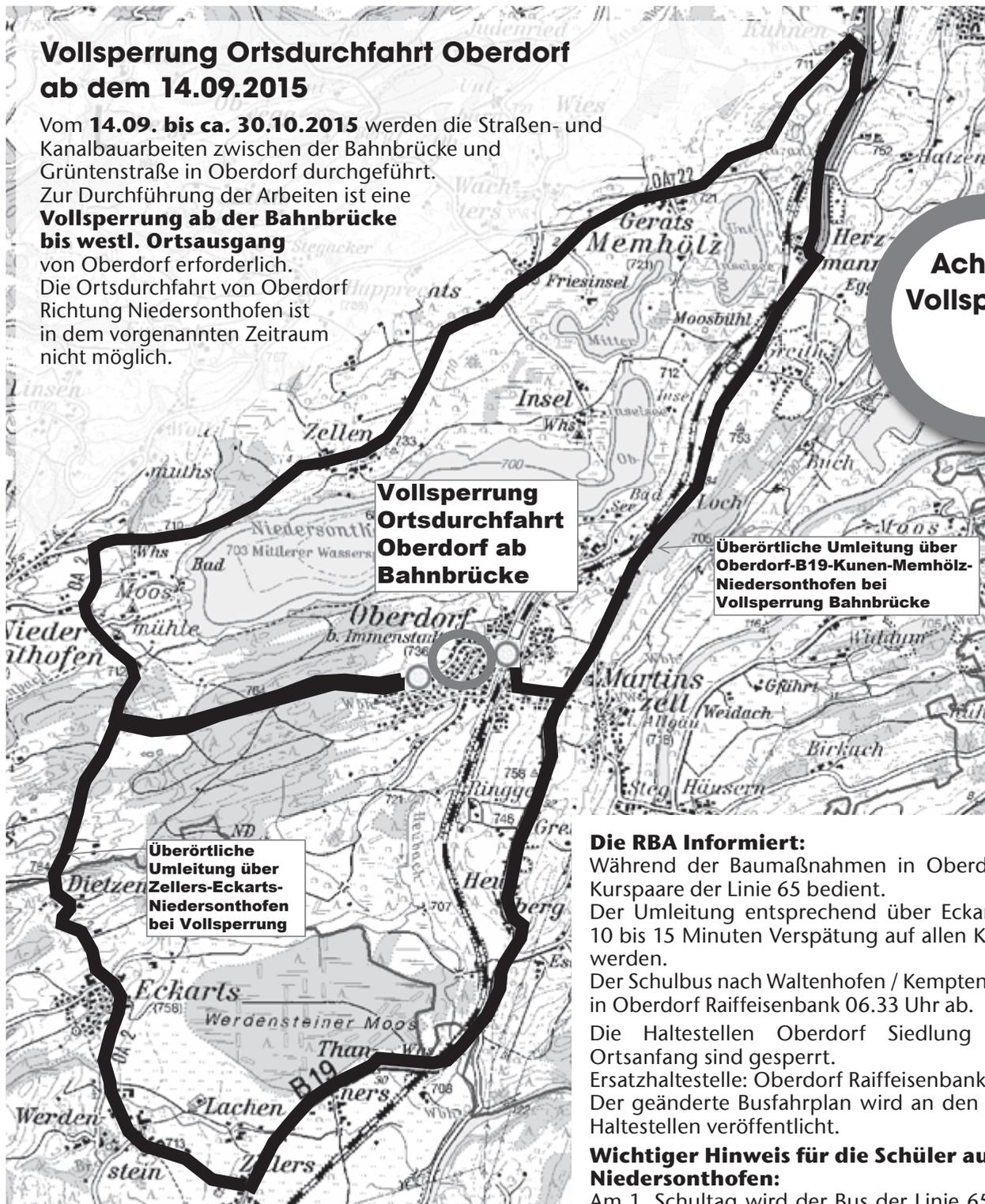
Eckhard Harscher  
Erster Bürgermeister

Susanne Böhler  
Rektorin

## Vollsperrung Ortsdurchfahrt Oberdorf ab dem 14.09.2015

Vom **14.09. bis ca. 30.10.2015** werden die Straßen- und Kanalbauarbeiten zwischen der Bahnbrücke und Grüntenstraße in Oberdorf durchgeführt. Zur Durchführung der Arbeiten ist eine **Vollsperrung ab der Bahnbrücke bis westl. Ortsausgang** von Oberdorf erforderlich. Die Ortsdurchfahrt von Oberdorf Richtung Niedersonthofen ist in dem vorgenannten Zeitraum nicht möglich.

**Achtung,  
Vollsperrung**



### Die RBA informiert:

Während der Baumaßnahmen in Oberdorf werden alle Kurspaare der Linie 65 bedient. Der Umleitung entsprechend über Eckarts muß mit ca. 10 bis 15 Minuten Verspätung auf allen Kursen gerechnet werden. Der Schulbus nach Waltenhofen / Kempten fährt planmäßig in Oberdorf Raiffeisenbank 06.33 Uhr ab. Die Haltestellen Oberdorf Siedlung und Oberdorf Ortsanfang sind gesperrt. Ersatzhaltestelle: Oberdorf Raiffeisenbank. Der geänderte Busfahrplan wird an den entsprechenden Haltestellen veröffentlicht.

### Wichtiger Hinweis für die Schüler aus dem Raum Niedersonthofen:

Am 1. Schultag wird der Bus der Linie 65 (Kempten-Waltenhofen-Niedersonthofen) in Niedersonthofen aufgrund der geänderten Fahrstrecke mit **ca. 10 bis 15 min. Verspätung** abfahren. Wir bitten die Eltern, sich über die geänderten Abfahrtszeiten zu informieren. Der Busfahrplan mit den geänderten Abfahrtszeiten wird im nächsten Bürgerbrief veröffentlicht.

### Schulbus HBU Reisen von Niedersonthofen nach Oberdorf

Schüler aus dem Raum Niedersonthofen, Stoffels, Hupperts u. Memhölz, welche die Schule in Oberdorf besuchen sollten sich mindestens 5 min früher an der Bushaltestelle einfinden. Der geänderte Busfahrplan wird ebenfalls im nächsten Bürgerbrief veröffentlicht.

Die überörtliche Umleitung wird von Oberdorf-Eckarts nach Niedersonthofen bzw. von Oberdorf über Kuhn- Memhölz nach Niedersonthofen und Oberdorf eingerichtet. In Oberdorf betroffen sind alle Anwesen westlich der Bahnlinie).

Die Anlieger der Seestraße, Ziegelei- und Seewiesenweg werden nach Norden über Seehof nach Greuth umgeleitet.

### Linien- und Schulbusse- Änderung der Abfahrtszeiten:

Die Buslinie RVA (Immenstadt-Niedersonthofen-Martinszell) kann die zwei Haltestellen- Oberdorf Siedlung und Oberdorf Raiffeisenbank aufgrund der Sperrung nicht anfahren. Der geänderte Busfahrplan wird an den entsprechenden Haltestellen veröffentlicht.

## Bericht aus der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 20.07.2015

### Städtebauförderung – Regionales Netzwerk der Gemeinden Buchenberg und Waltenhofen – Vor- stellung und Beschlussfassung über das interkom- munale Strategie- und Entwicklungskonzept

Herr Hofer vom Planungsbüro LARS-Consult aus Memmingen stellte das interkommunale Strategie- und Entwicklungskonzept der Gemeinden Buchenberg und Waltenhofen dem Gremium vor. Dieses Konzept bildet die Grundlage für das im Rahmen der Städtebauförderung zugrunde gelegte Regionale Netzwerk der im Stadtbauförderprogramm aufgenommenen Gemeinden Buchenberg und Waltenhofen. Es beinhaltet Vorschläge zur interkommunalen Kooperation in folgenden Fachbereichen:

- Infrastrukturelle-, bauliche-, verkehrliche- und ökologische Maßnahmen
- Soziale Maßnahmen
- Maßnahmen zur Förderung von Kultur und Bildung
- Maßnahmen zur Verbesserung des Tourismus und der Freizeitinfrastruktur
- Maßnahmen zur Verbesserung der Verwaltungsstruktur und des Dienstleistungswesens
- Projekte zur Verbesserung der Vernetzung der beiden Gemeinden und Optimierung der EDV-Systeme und IT-Strukturen
- Gemeinsame Maßnahmen im Beschaffungswesen und Materialeinsatz

In einer gemeinsamen Sitzung der Gemeinderäte beider Gemeinden wurden die Inhalte des vorliegenden Strategie- und Entwicklungskonzeptes erarbeitet. In der heutigen Sitzung beschloss der Gemeinderat das vorgestellte Strategie- und Entwicklungskonzept als Grundlage zur weiteren Vorgehensweise bei der interkommunalen Zusammenarbeit zwischen den Gemeinden Buchenberg und Waltenhofen. Das Strategie- und Entwicklungskonzept bildet zudem die Grundlage für etwaige Anträge zur Förderung Städtebaulicher Maßnahmen im Rahmen der Städtebauförderung.

### 1. Änderungssatzung zur Satzung der Gemeinde Waltenhofen für die öffentliche Entwässerungs- anlage (Entwässerungssatzung - EWS -)

Aufgrund einer Entscheidung des Bayerischen Verwaltungsgerichtshofes mit Urteil vom 03.11.2014 zu den in § 17 Abs. 2 Satz 1 der Musterentwässerungssatzung enthaltenen Regelungen bezüglich der Kostentragung durch Grundstückseigentümer bei anlassunabhängigen Abwasseruntersuchungen wurden alle bayerischen Gemeinden angehalten, ihre Entwässerungssatzungen entsprechend zu ändern bzw. an die Rechtsprechung anzupassen. Dies betrifft auch die Gemeinde Waltenhofen, die die Musteratzung der gemeindlichen Entwässerungssatzung - EWS - zugrunde gelegt hat. Demnach werden im § 17 Abs. 2 Satz 1 der gemeindlichen Entwässerungssatzung - EWS - die Worte „auf Kosten des Grundstückseigentümers“ gestrichen. Die generelle Kostentragungspflicht für eine anlassunabhängig durchgeführte Abwasseruntersuchung zu Lasten der betroffenen Grundstückseigentümer wurde vom Gericht für nichtig erklärt und ist damit zukünftig nicht mehr möglich. Die vom Gemeinderat beschlossenen Inhalte der 1. Änderungssatzung werden separat im heutigen Bürgerbrief bekannt gegeben.

### 1. Änderungssatzung zur Satzung der Gemeinde Waltenhofen für die öffentliche Wasserversor- gungseinrichtung (Wasserabgabesatzung - WAS -)

Im Rahmen der überörtlichen Prüfung der Gemeindekasse und der Jahresrechnungen der Gemeinde Waltenhofen wurde im Prüfbericht des Bayerischen Kommunalen Prüfungsverbandes angemerkt, dass § 10 Abs. 2 der gemeindlichen Wasserabgabesatzung - WAS - nicht dem neuen Regelungsinhalt des § 12 Abs. 4 der Verordnung über Allgemeine Bedingungen für die Versorgung mit Wasser (AVBWasserV) entspricht. Die gemeindliche Wasserabgabesatzung - WAS - ist entsprechend zu ändern. § 10 Abs. 2 der gemeindlichen Wasserabgabesatzung - WAS - regelt unter welchen Voraussetzungen ein Produkt oder Gerät den anerkannten Regeln der Technik entspricht. In Abstimmung mit dem Landratsamt Oberallgäu wurde nunmehr mit der vorliegenden 1. Änderungssatzung der Wortlaut des § 10 Abs. 3 der gemeindlichen Wasserabgabesatzung - WAS – entsprechend der aktuellen Rechtslage neu gefasst. Die vom Gemeinderat beschlossenen Inhalte der 1. Änderungssatzung werden separat im heutigen Bürgerbrief bekannt gegeben.

## Öffentliche Zustellung Benachrichtigung

für die Gusswerk Waltenhofen GmbH, zuletzt bekannte Anschrift Heinz-Staab-Str. 1, 87448 Waltenhofen.

Beim Steueramt der Gemeinde Waltenhofen (Rathaus, Zimmer 10) liegt ein Änderungsbescheid Grundsteuer der Gemeinde Waltenhofen vom 14.07.2015 zur Einsichtnahme aus, der an die Gusswerk Waltenhofen GmbH – Adressatin- gerichtet ist.

Das Schriftstück kann der Adressatin nicht zugestellt werden. Die Zustellung des Schriftstückes hat somit durch öffentliche Zustellung nach Art. 15 Abs. 1 Nr. 1, Abs. 2 des Bayer. Verwaltungszustellungs- und Vollstreckungsgesetzes –VwZVG- (BayRS 2010-2-I) in Verbindung mit Art. 41 Abs. 3 Satz 1 und Art. 3 Abs. 1 Nr. 3 Buchstabe b des Bayer. Verwaltungsverfahrensgesetzes –BayVwVfG- (BayRS 2010-1-I) zu erfolgen.

Den Zustellungsformalitäten ist durch Auflegung des Schriftstückes beim Steueramt der Gemeinde Waltenhofen und durch Bekanntmachung dieser Benachrichtigung im Bürgerbrief der Gemeinde Waltenhofen genüge geleistet. Das Schriftstück gilt mit dem Tage an die Adressatin als zugestellt, an dem seit dem Tage der Veröffentlichung dieser Benachrichtigung zwei Wochen vergangen sind. Tag der Veröffentlichung ist der 31.07.2015. Die Zustellung des o.g. Schriftstückes an die Adressatin gilt mit Ablauf des 14.08.2015 als bewirkt (Art. 15 Abs. 2 Sätze 3-6 VwZVG, §§ 187 Abs. 1, 188 Abs. 2, 193 BGB)

Gemeinde Waltenhofen, 31.07.2015



E. Harscher  
1. Bürgermeister

## **Bericht aus der öffentlichen Sitzung des Kulturausschusses vom 15.07.2015**

### **Bericht zum Tourismusjahr 2014**

Der Bericht zum Tourismusjahr 2014 wurde durch die für den Tourismusbereich zuständige Mitarbeiterin Frau Appelt vorgestellt. Die Anzahl der Gesamtübernachtungen lag im Jahr 2014 bei 120.444 Übernachtungen und somit um 1,79 % niedriger als im Vorjahr. Auch die Anzahl der durchschnittlichen Aufenthaltstage der Gäste nahm um 2,58 % auf 4,76 Tage ab. Obwohl sich die Anzahl der Betten im Gemeindegebiet um 25,3 % auf 803 Betten verringert hat konnten die Bettenbelegungstage um 31,5 % auf 149,9 Tage im Jahr gesteigert werden. Die durchschnittliche Bettenauslastung betrug somit 41,09 %.

Betrachtet nach der Herkunft stammen 91,7% der Gäste aus Deutschland, wobei die Gäste aus Baden-Württemberg und aus Bayern nahezu fast die Hälfte aller deutschen Gäste ausmachen. Bei den Gästeankünften aus dem Ausland stammen als Spitzenreiter 2,05% der Gesamtübernachtungen aus den Niederlanden und 1,48% der Gesamtübernachtungen aus der Schweiz. Erfreulicherweise blieb der Anteil der Hauptzielgruppe „Familien mit Kindern“ hinsichtlich Übernachtungszahlen und Aufenthaltsdauer gegenüber dem Vorjahr stabil.

### **Bericht über 1 Jahr Offener Jugendtreff in Waltenhofen und Vorstellung der Sommerferienprogramme 2015 für Waltenhofen und für Martinszell/Oberdorf**

Durch die Jugendpflegerin Frau Portsidis wurde in einem kurzen Abriss über die 1-jährige Öffnung des Offenen Jugendtreffs in Waltenhofen berichtet. Dabei stellte sie die steigenden Besucherzahlen der Kinder und Jugendlichen sowie die zahlreich durchgeführten Projekte und Aktionen als Indikatoren der positiven Entwicklung der Offenen Jugendarbeit in Waltenhofen heraus. Dies spiegelt sich auch in der kürzlich veröffentlichten Jugenddeliktstatistik der Polizei wieder, die für Waltenhofen keine Auffälligkeiten mehr feststellte. Weitere Projekte und Aktivitäten sind bereits in Vorbereitung oder in Planung und sollen auch künftig die positive Weiterentwicklung der Offenen Jugendarbeit in Waltenhofen gewährleisten. Erstmals konnte durch die Jugendpflegerin für Waltenhofen ein Kinderferienprogramm für die Sommerferien vom 03.08. bis zum 21.08.2015 mit insgesamt 24 Einzelveranstaltungen organisiert werden. Für die Ortsteile Martinszell und Oberdorf besteht schon seit über 40 Jahren auf ehrenamtlicher Basis ein Kinderferienprogramm in den Sommerferien, das auch heuer vom 31.07. bis zum 04.09.2015 insgesamt 14 Einzelveranstaltungen anbietet.

### **Überlegungen zur Neugestaltung des Waltenhofener Bürgerbriefes**

Der Kulturausschuss hatte sich bereits in seiner letzten nichtöffentlichen Sitzung am 02.02.2015 mit dem Thema befasst. Dabei wurde die Verwaltung beauftragt, für eine künftig farbige Darstellung des Bürgerbriefes Angebote einzuholen. Der Erscheinungsturnus von 14 Tagen, die kostenlose Verteilung in jeden Haushalt sowie die grundsätzlichen technischen Merkmale wie Format, Papierstärke und Seitenumfang sollen wie bisher beibehalten werden. Auf Grundlage der vorliegenden Angebote wurde die Neuvergabe des Waltenhofener Bürgerbriefes an den All-

gäuer Zeitungsverlag GmbH beschlossen, welcher das wirtschaftlichste Angebot abgegeben hatte. Damit wird der Bürgerbrief in Kürze farbig herausgegeben. Über die inhaltliche Konzeption des Bürgerbriefes soll in der nächsten Sitzung des Kulturausschusses beraten werden.

### **Vorstellung eines Vorschlages zur Gründung eines Waltenhofener Bürgerfonds**

Auf Initiative der SPD-Fraktion des Gemeinderates hatte sich eine Arbeitsgruppe in mehreren Gesprächsrunden mit dem Thema Gründung eines Waltenhofener Bürgerfonds befasst. Frau Gemeinderätin Schösser - als Leiterin der Arbeitsgruppe - konnte die entsprechenden Ergebnisse dem Gremium vorstellen. Der Kulturausschuss empfahl dem Gemeinderat folgenden Beschluss zu fassen:

Die Gemeinde Waltenhofen gründet den Waltenhofener Bürgerfond, dem die folgenden Zielsetzungen zugrunde liegen:

1. Unterstützung und Förderung der Kinder- und Jugendarbeit (z.B. Bezuschussung von Ausflügen und Veranstaltungen, Bezuschussung von Beiträgen für das Mittagessen oder Lernmaterialien, sofern Familien diese Beiträge nicht aufbringen können und andere Fördermöglichkeiten ausgeschöpft sind).
2. Unterstützung und Förderung der Seniorenarbeit (z.B. Unterstützung von Maßnahmen der Nachbarschaftshilfe).
3. Hilfe bei Unglücksfällen und akuten Notfällen (z.B. bei Bränden, Hochwasser oder sonstigen Naturkatastrophen, finanziellen Schwierigkeiten von Familien durch plötzliche Krankheit oder auch den Tod von Familienangehörigen).

Der bestehende Waltenhofener Hilfsfond wird in den vorgesehenen Waltenhofener Bürgerfond integriert. Der Gemeinderat wird sich nach der Sommerpause mit der Gründung des Waltenhofener Bürgerfonds in öffentlicher Sitzung befassen.

### **Konzept zur Einrichtung einer Offenen Ganztageschule in Waltenhofen sowie zur Einrichtung einer Ferienbetreuung**

Auf der Grundlage des Anfang des Jahres durch eine Elternumfrage ermittelten Betreuungsbedarfes wurde von der Verwaltung in Zusammenarbeit mit den Rektorinnen der Waltenhofener Schulen und den Leitern der Kindergärten im Gemeindegebiet ein erstes Konzept zur Einrichtung einer Offenen Ganztageschule in Waltenhofen dem Gremium vorgestellt. Dabei wurde festgestellt, dass die vorhandene Mittagsbetreuung in der Schule Oberdorf in der derzeitigen Form der Nachfrage entspricht und die vorhandene Mittags- und Hortbetreuung in Hegge (Schule und Kindergarten) zunächst in der vorhandenen Art und Weise weitergeführt werden kann. Hinsichtlich des möglichen Einführungszeitpunktes der Offenen Ganztageschule für die Grund- und Mittelschule Waltenhofen bestanden innerhalb des Gremiums verschiedene Meinungen. Es soll geprüft werden, ob und wie das Konzept der Offenen Ganztageschule während der Sanierung der Grund- und Mittelschule Waltenhofen hinsichtlich des zur Verfügung stehenden Raumprogrammes integriert werden kann. Davon wird der Einführungszeitpunkt abhängen. Der Kulturausschuss empfahl dem Gemeinderat auf der Grundlage eines entsprechend überarbeiteten und konkretisierten

Konzeptes die Offene Ganztageschule zum nächstmöglichen Zeitpunkt einzuführen.

Das Gremium hat darüber hinaus in einem weiteren Beschluss dem Gemeinderat empfohlen, eine Ferienbetreuung im nächsten Jahr für zunächst vier Ferienwochen - aufgeteilt auf die Oster-, Pfingst- und Sommerferien - einzuführen. Ein entsprechendes Konzept mit Darstellung des erforderlichen Personalbedarfs und mit dem insgesamt damit verbundenen Kostenaufwand ist durch die Verwaltung auszuarbeiten und dem Gemeinderat in öffentlicher Sitzung als Entscheidungsgrundlage vorzulegen.

## **Bekanntgabe der 1. Änderungssatzung zur Satzung für die öffentliche Entwässerungsanlage der Gemeinde Waltenhofen (Entwässerungssatzung - EWS -) vom 20.07.2015**

Der Gemeinderat hat in öffentlicher Sitzung am 20.07.2015 die 1. Änderungssatzung zur Satzung für die öffentliche Entwässerungsanlage der Gemeinde Waltenhofen (Entwässerungssatzung - EWS -) beschlossen.

Nachfolgend wird die 1. Änderungssatzung zur Satzung für die öffentliche Entwässerungsanlage der Gemeinde Waltenhofen (Entwässerungssatzung - EWS -) ortsüblich bekannt gegeben. Die 1. Änderungssatzung zur Satzung für die öffentliche Entwässerungsanlage der Gemeinde Waltenhofen (Entwässerungssatzung - EWS -) liegt in der Gemeindeverwaltung im Rathaus Waltenhofen, Rathausstraße 7, 87448 Waltenhofen im Hauptamt öffentlich aus und kann dort während der allgemeinen Dienststunden eingesehen werden.

### **1. Änderungssatzung zur Satzung für die öffentliche Entwässerungsanlage der Gemeinde Waltenhofen (Entwässerungssatzung - EWS -) vom 20.07.2015**

Die Satzung für die öffentliche Entwässerungsanlage der Gemeinde Waltenhofen (Entwässerungsanlage EWS) vom 16.12.1998 wird wie folgt geändert:

#### **§ 1 Neufassung des § 17 Untersuchung des Abwassers**

(1) Die Gemeinde kann über die Art und Menge des eingeleiteten oder einzuleitenden Abwassers Aufschluss verlangen. Bevor erstmalig Abwasser eingeleitet oder wenn Art oder Menge des eingeleiteten Abwassers geändert werden, ist der Gemeinde auf Verlangen nachzuweisen, dass das Abwasser keine Stoffe enthält, die unter das Verbot des § 15 fallen.

(2) Die Gemeinde kann eingeleitetes Abwasser jederzeit, auch periodisch, untersuchen lassen. Auf die Überwachung wird in der Regel verzichtet, soweit für die Einleitung in die Sammelkanalisation eine Genehmigung nach Art. 41 c BayWG vorliegt und die dafür vorgeschriebenen Untersuchungen, insbesondere nach der Abwassereigenüberwachungsverordnung in der jeweils geltenden Fassung, ordnungsgemäß durchgeführt und der Gemeinde vorgelegt werden. Die Gemeinde kann verlangen, dass die nach § 12 Abs. 3 eingebauten Überwachungseinrichtungen ordnungsgemäß betrieben und die Messergebnisse vorgelegt werden.

(3) Die Beauftragten der Gemeinde und die Bediensteten der für die Gewässeraufsicht zuständigen Behörden können die anzuschließenden oder die angeschlossenen Grundstücke betreten, wenn dies zur Durchführung der in den Absätzen 1 und 2 vorgesehenen Maßnahmen erforderlich ist.

### **§ 2 Inkrafttreten**

Diese Satzung tritt am 01.08.2015 in Kraft.

Gleichzeitig tritt der § 17 der Satzung für die öffentliche Entwässerungsanlage der Gemeinde Waltenhofen (Entwässerungsanlage - EWS -) vom 16.12.1998 außer Kraft.

Waltenhofen, den 20.07.2015

gez.  
Eckhard Harscher  
Erster Bürgermeister

## **Bekanntgabe der 1. Änderungssatzung zur Satzung für die öffentliche Wasserversorgungseinrichtung der Gemeinde Waltenhofen (Wasserabgabesatzung - WAS -) vom 20.07.2015**

Der Gemeinderat hat in öffentlicher Sitzung am 20.07.2015 die 1. Änderungssatzung zur Satzung für die öffentliche Wasserversorgungseinrichtung der Gemeinde Waltenhofen (Wasserabgabesatzung - WAS -) beschlossen.

Nachfolgend wird die 1. Änderungssatzung zur Satzung für die öffentliche Wasserversorgungseinrichtung der Gemeinde Waltenhofen (Wasserabgabesatzung - WAS -) ortsüblich bekannt gegeben. Die 1. Änderungssatzung zur Satzung für die öffentliche Wasserversorgungseinrichtung der Gemeinde Waltenhofen (Wasserabgabesatzung - WAS -) liegt in der Gemeindeverwaltung im Rathaus Waltenhofen, Rathausstraße 7, 87448 Waltenhofen im Hauptamt öffentlich aus und kann dort während der allgemeinen Dienststunden eingesehen werden.

### **1. Änderungssatzung zur Satzung für die öffentliche Wasserversorgungseinrichtung der Gemeinde Waltenhofen (Wasserabgabesatzung - WAS -) vom 20.07.2015**

Die Satzung für die öffentliche Wasserversorgungseinrichtung der Gemeinde Waltenhofen (Wasserabgabesatzung - WAS -) vom 07.12.2000 wird wie folgt geändert:

#### **§ 1 Neufassung § 10 Abs. 3 Anlage des Grundstückseigentümers**

Es dürfen nur Produkte und Geräte verwendet werden, die den allgemein anerkannten Regeln der Technik entsprechen. Die Einhaltung der Voraussetzungen des Satzes 1 wird vermutet, wenn eine CE-Kennzeichnung für den ausdrücklichen Einsatz im Trinkwasserbereich vorhanden ist. Sofern diese CE-Kennzeichnung nicht vorgeschrieben ist, wird dies auch vermutet, wenn das Produkt oder Gerät ein Zeichen eines akkreditierten Branchenzertifizierers trägt, insbesondere das DIN-DVGW-Zeichen oder DVGW-Zeichen. Produkte und Geräte, die

1. in einem anderen Vertragsstaat des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum rechtmäßig hergestellt worden sind oder

2. in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union oder in der Türkei rechtmäßig hergestellt oder in den Verkehr gebracht worden sind

und die nicht den technischen Spezifikationen der Zeichen nach Satz 3 entsprechen, werden einschließlich der in den vorgenannten Staaten durchgeführten Prüfungen und Überwachungen als gleichwertig behandelt, wenn mit ihnen das in Deutschland geforderte Schutzniveau gleichermaßen dauerhaft erreicht wird.

## § 2

### Inkrafttreten

Die Satzung tritt zum 01.08.2015 in Kraft.

Gleichzeitig tritt der § 10 Abs. 3 der Satzung für die öffentliche Wasserversorgungseinrichtung der Gemeinde Waltenhofen (Wasserabgabesatzung - WAS - ) vom 07.12.2000 außer Kraft.

Waltenhofen, den 20.07.2015

gez.  
Eckhard Harscher  
Erster Bürgermeister

## Frau Theresia Milz feierte 90. Geburtstag

Frau Milz wurde am 19.07.1925 in Waltenhofen geboren. Körperlich und geistig ist die rüstige Neunzigerin noch topfit. Sie erledigt ihren Haushalt selbst und kann mit der Unterstützung der Familie ein selbst bestimmtes Leben führen. Ganz besonders freut sie sich über die lebendige und gute Haus- und Straßengemeinschaft.

Die Glückwünsche der Gemeinde überbrachten Herr Bgm. Harscher und Herr Schulze (Seniorenbeauftragter).



V.l.: Herr Schulze, Frau Milz, Herr Harscher

Wir wünschen Frau Milz noch viele gesunde und glückliche Jahre!

## Feuerwehrgerätehaus Martinszell

Das neue Feuerwehrgerätehaus in Martinszell ersetzt die beiden alten, für einen modernen Fuhrpark zu kleinen Feuerwehrhäuser in Oberdorf und Martinszell. Hier können nun problemlos der neue und größere Versorgungs-LKW sowie die beiden vorhandenen Einsatzfahrzeuge untergebracht werden.

### Nur 10 Monate Bauzeit

Die konkreten Planungen für den Neubau begannen im Februar 2014, die Baueingabe erfolgte im Mai 2014, der Baubeginn im September 2014. Nach einer Bauzeit von 10 Monaten konnte die Feuerwehr am Freitag, den 10. Juli 2015, unter Begleitung der örtlichen Blaskapelle von Oberdorf nach Martinszell umziehen.

Am Sonntag, den 19. Juli 2015 wurden das neue Einsatzfahrzeug und das Feuerwehrgerätehaus feierlich eingeweiht und seinen Nutzern übergeben.

### Clevere Nutzung

Der Verwaltungsbau wird als Einsatzzentrale der Feuerwehr mit Unterrichts- und Jugendraum genutzt. Hier sind auch Umkleiden, WC's und Lagerräume untergebracht. Die Feuerwehrhalle ist für drei Einsatzfahrzeuge ausgelegt, die vierte Garage fasst Streu- und Räumfahrzeuge des gemeindlichen Bauhofs.

Eine Außentreppe erschließt den Probenraum des Trachtenvereins im Obergeschoß. Er kann bei Bedarf abgetrennt und separat genutzt oder für größere Einsätze mit dem Unterrichtsraum der Feuerwehr zusammengeschlossen werden. Im Bedarfsfall sind die Räume im Obergeschoss sogar barrierefrei über einen Gartenweg und einen rückwärtigen Eingang erreichbar. Die sanitären Einrichtungen in beiden Stockwerken sind barrierefrei ausgebaut.

Im Erdgeschoss gibt es darüber hinaus noch einen für alle Vereine nutzbaren, von außen zugänglichen Fahnenraum.

### Baukosten bleiben im Rahmen

Die Baukosten können mit 95%iger Genauigkeit auf ca. 1,65 Mio. € brutto beziffert werden.

Die Mitglieder der Feuerwehr leisteten mit ca. 2 000 Arbeitsstunden einen großen Beitrag zur Kostenreduzierung und Fertigstellung des Gebäudes: Sie pflasterten die Feuerwehrhalle, arbeiteten die alten Spinte auf, passten sie farblich an das Gesamtkonzept an und ergänzten sie durch Neue. Sie beschafften eine Küchenzeile für den Unterrichtsraum und stellten sie in Eigenleistung auf. Auch die Montage der übrigen Möbel, die von der Gemeinde finanziert wurden, übernahmen sie. Im Unterrichtsraum und in der Halle wurden zusätzliche „Stauraumboxen“ und ein Stuhllager eingebaut, auch die Gipskartondecke wurde in Eigenleistung montiert.

Die Möblierung des Probenraumes für den Trachtenverein mit großzügiger Eckbank und großem Schrank für Kleidung und Ausstattung übernahm der Trachtenverein.

### Angepasste Bauweise

Die Halle wurde in Betonfertigbauweise mit extensiver Dachbegrünung, das Verwaltungsgebäude in Ziegelbauweise bzw. teilweise als Betonskelett mit Satteldach errichtet.

Die während der Bauphase durchgeführten Akustikberechnungen führten zum Einbau von Akustikdecken in den Aufenthaltsräumen von Erdgeschoß und Obergeschoß. Als Kostenausgleich hierfür wurde an manchen untergeordneten Stellen auf Putz und Farbanstrich verzichtet.

Zur Zufriedenheit aller Beteiligten wurde das neue Feuerwehrgerätehaus unfallfrei im vorgegebenen Kosten- und Terminrahmen fertiggestellt.

## Spendenaufruf des Asylbewerberhelferkreises

Der Helferkreis bittet die Mitbürger um Sachspenden für die Asylbewerber in der Gemeinde Waltenhofen.

### Benötigt werden:

- Herrenhosen, Größe 42 bis 50
- Oberbekleidung, Größe M bis XL (Jacken, Hemden, T-Shirt)
- Schuhe Größe 40 bis 45
- Fahrräder und Fahrradhelme

Die Sammelstelle für die Sachspenden befindet sich bei der Fa. Allgäu Medical im Gewerbegebiet Hegge Nord. Ansprechpartner ist hier Herr Wolfgang Strahl.

Außerdem werden dringend weitere ehrenamtliche Deutschlehrer gesucht. Interessenten können sich bei Hr. Fichtweiler, Tel. 08303/79-13 melden. Der Helferkreis bedankt sich im Voraus sehr herzlich für Ihre Mithilfe.



## WICHTIGE MITTEILUNG AN DIE VEREINE!

Bitte senden Sie uns Ihre Nachrichten möglichst per E-Mail!  
E-Mail: [buergerbrief@waltenhofen.de](mailto:buergerbrief@waltenhofen.de)

Somit ersparen wir Ihnen und uns Zeit und können unnötige Tippfehler vermeiden!

Heuberg 3 · 87448 Martinszell

# BRUNNER & MÜLLER GbR

... wir machen!  
Sie wollen ...

- ☞ Holzbauarbeiten
- ☞ Dachsanierung
- ☞ Dachfenster

- ☞ Trockenbau
- ☞ Innenausbau
- ☞ Parkett/Laminat

Brunner Chr. 0173-3910139 ☎ Müller Chr. 0170-9677554

Ihr Elektro-Meisterfachbetrieb

e-masters

## Hipp Robert

Elektromeisterbetrieb

### Elektro - Installation - Planung

- Elektroinstallation
- Planung
- Verkauf
- Hilfe am Bau
- Notdienst

Bgm.-Hengeler-Str. 23  
87448 Waltenhofen  
Telefon: 0 83 03 / 2 74  
Mobil 0171 / 923 25 89  
[www.hipp-elektro.de](http://www.hipp-elektro.de)

Montag, Dienstag, Donnerstag 8.00 – 12.30 Uhr u. 15.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch u. Freitag 8.00 – 12.30 Uhr, Nachmittag geschlossen

www.schattmeier.de

# Schattmeier

<p><b>Gardasee „Sirmione“</b> € 379,- 4 Tage 27.10. – 30.10.15 / 3x Ü/HP incl. Ausflüge Mantua/Valeggio 2x Bootsfahrt, + Extras Örtl. deutsch sprech. Reiseleitung</p> <p><b>Gstaad „Tagesfahrt“</b> € 44,- Sa. 22.08.2015 / incl. F / Pickn.</p>	<p><b>Wellness „Flachau“</b> € 409,- 4 Tage 01.10. – 04.10.15</p> <p><b>Herbstfahrt „Trentino“</b> € 149,- 2 Tage 10.10. – 11.10.15 1x Ü/HP</p> <p><b>Biathlon „Pokljuka“</b> € 425,- 4 Tage 17.12. – 20.12.15 3x Ü/HP, incl. Eintrittskarten</p>
---	---

Fordern Sie unser Tages- und Mehrtagesfahrtenprogramm an!

Reisebüro Schattmeier, Kempten – St. Mang  
Telefon 0831 – 512 33 0 – [info@schattmeier.de](mailto:info@schattmeier.de)

## Impressum

**Bürgerbrief der Gemeinde Waltenhofen**

Postanschrift: Gemeinde Waltenhofen  
Rathausstr. 4 · 87448 Waltenhofen



- **Auflage:** ca. 4280, Erscheinungsweise: 14-tägig
- **Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:**  
Gemeinde Waltenhofen,  
1. Bürgermeister Eckhard Harscher  
Rathausstr. 4, 87448 Waltenhofen



gez. E. Harscher (Erster Bürgermeister)

- **Verantwortlich für Anzeigen:**  
Allgäuer Zeitungsverlag GmbH • Reinhard Melder  
Telefon (0831) 206-242, E-Mail: [melder@azv.de](mailto:melder@azv.de)  
Heisinger Straße 14, 87437 Kempten
- **Druck:** AZ Druck und Datentechnik GmbH  
Heisinger Straße 16, 87437 Kempten
- **Für unaufgefordert eingesandte Manuskripte keine Haftung.**

© 2015 für Text und von uns gestaltete Anzeigen beim Verlag. Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Speicherung nur mit schriftlicher Genehmigung. Anzeigen-Preisliste Nr. 10/gültig ab Ausgabe 1/2013.

# fechtig

HEIZUNG SANITÄR GMBH

Daimlerstraße 3  
87448 Waltenhofen  
Tel. 0831/52299-0

## Vertrauen Sie unserer langjährigen Erfahrung!

- **Kundendienst** von Gas- und Ölfuerungen Brennwertechniken Heizungsanlagen Sanitäranlagen
- Heizkesselsanierung aller Größen
- Badsanierung

- **Kompetenz in Sachen regenerative Energien**
- Thermische Solaranlagen
- Photovoltaik
- Wärmepumpen
- Biomasse-Heizanlagen
- BHKW-Anlagen

Beratung, Montage und Service aus einer Hand

## Für alle

### An alle Vdk Mitglieder/innen des Ortsverbandes Martinszell-Waltenhofen

Liebe Mitglieder, am **Donnerstag, den 6. August 2015** treffen wir uns um **16 Uhr** zu einem gemütlichen Grillnachmittag im Waldhäusle in Helen. Achtung: Es gibt keine Platzreservierung!

Die Vorstandschaft  
Claus Schulze (1. Vorsitzender)

### Haus der Familie – Schönstatt auf'm Berg

#### August 2015

1. – 6. 8. Ferienwoche für Mädchen von 9 – 15-jährige Mädchen. Mit Miriam, Anna-Maria, Teresa, Rebecca und Team
1. – 9. 8. Zeltlager der Schönstatt-Mannesjugend für Jungs von 9 – 15 Jahren. Mit Johannes, Chris und Team
1. 8. 19.30 – 23.00 Uhr Cocktailabend  
5. 8. ab 19 Uhr Allgäu-Abend mit bayerischem Büffet und der Memhölzer Musikkapelle
8. – 15. 8. Ferienwoche für Erwachsene mit Kindern, Enkel- oder Patenkindern. Mit Sr. Ingrid-Maria Krickl
15. 8. Hochfest Aufnahme Mariens in den Himmel. 11:00 Uhr Festgottesdienst mit Kräuterweihe  
20.15 Uhr Marienfeier mit Prozession
18. 8. 19.30 Uhr Treffpunkt Bündnisfeier  
23. + 24. 8. 14.00–17.30 Uhr „Gehst Du mit? – Den Bund der Liebe im Alltag leben – Besinnungstag mit Angela Fischer und Anneliese Schneider

In unserem Laden finden Sie Geschenkartikel, Devotionalien, Kerzen, Bücher, Karten u. v. m. Sie planen eine Familienfeier? – Wir haben die Räumlichkeiten. Gerne helfen wir Ihnen weiter. Die Cafeteria ist täglich geöffnet von 10–19 Uhr. Genießen Sie eine Tasse Kaffee, Cappuccino, ein Stück Kuchen usw.

Weitere Auskünfte, aktuelle Gottesdienstzeiten und Anmeldung  
Haus der Familie Schönstatt auf'm Berg,  
87448 Waltenhofen-Memhölz  
Tel. 083 79/9204-0, [www.schoenstatt-memhoelz.de](http://www.schoenstatt-memhoelz.de)

### Zukunftsforum Waltenhofen

Nächstes Treffen des Arbeitskreises „Zukunftsforum Waltenhofen“ am **Donnerstag, den 24. September 2015 um 19.30 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses Waltenhofen. Interessierte Bürger und Gemeinderäte sind zur Unterstützung des Teams jederzeit herzlich willkommen!

Bei diesem Treffen des Zukunftsforums Waltenhofen werden wir uns mit dem Thema **„quantitatives – qualitatives Wachstum in der Gemeinde“** beschäftigen.

### Ferienprogramm Waltenhofen vom 03.08. - 21.08.2015

#### Noch Plätze frei !

Für folgende Ferienprogrammpunkte können noch Plätze gebucht werden:

- 04.08.** Leinwand gestalten, kostenfrei, Alter 6- 12 Jahre  
**04.08.** Tennis, kostenfrei, Alter 8 - 14 Jahre  
**05.08.** Handball, kostenfrei, Alter 9 - 12 Jahre  
**05.08.** Handball, kostenfrei, Alter 13 - 16 Jahre  
**10.08.** Mitmach-Zirkus, Kosten 5,-- Euro, Alter 6 - 9 Jahre  
**10.08.** Mitmach-Zirkus, Kosten 5,-- Euro, Alter 10 - 12 Jahre  
**11.08.** Tierheim Kempten, Spende 1 - 2 Euro, Alter 8 - 12 Jahre  
**13.08.** Kräutergolf, Kosten 2,50 Euro/6,50 Euro, Alter 6 - 14 Jahre  
**13.08.** Malen mit Musik, Kosten 3,-- Euro, Alter 10 - 14 Jahre  
**14.08.** Modellbahn basteln, Kosten 8,-- Euro, ab 6 Jahre  
**17.08.** „Rotes Kreuz“, kostenfrei, Alter 8 - 14 Jahre  
**18.08.** Imker, kostenfrei, ab 6 Jahre  
**19.08.** Bauernhof erleben, Kosten 6,-- Euro, Alter 7 - 12 Jahre  
**19.08.** Kochen im Jugendtreff (Drei-Gänge-Menü zubereiten), Kosten 3,-- Euro, 10 - 14 Jahre  
**20.08.** Jugendtrachtenprobe, kostenfrei, Alter 6 - 12 Jahre  
**21.08.** Ein Tag bei der Feuerwehr, kostenfrei, Alter 8 - 14 Jahre  
**21.08.** Modellbahn basteln, Kosten 8,-- Euro, Alter ab 6 Jahre

Die Ferienprogrammpunkte können zusätzlich zu den drei gebuchten Veranstaltungen dazu gebucht werden.

Die Anmeldung nimmt die Jugendpflegerin Andrea Portside zu den jeweiligen Öffnungszeiten im Jugendtreff entgegen.

#### Öffnungszeiten des Jugendtreffs:

Dienstag von 17 - 20 Uhr  
Donnerstag von 17 - 20 Uhr  
Freitag von 18 - 21 Uhr

### Kräuterdorf Niedersonthofen

Am Montag, den 03.08.2015 findet um 19 Uhr wieder eine Kräuterwanderung mit Frau Breyer statt. Treffpunkt ist um 19 Uhr am Holzachparkplatz, am Eingang zum Wasserfallweg.

Jung und Alt, Groß und Klein sind herzlich eingeladen. Frau Breyer freut sich über eine Spende für Ihre Mühe.

### Kath. Pfarrgemeinden Waltenhofen, Niedersonthofen und Memhölz

**An die Vorstände der Vereine und Vereinigungen:**  
Wenn ein Fest für das Jahr 2016 mit Gottesdienst geplant wird (z.B. Vereinsjubiläum) bitte dem Pfarramt Waltenhofen, Tel. 08303-207 baldmöglichst, spätestens bis September 2015 mitteilen.  
Vielen Dank für Ihre Mithilfe

## Großer Festtag am 15. August 2015 in Niedersonthofen mit Waldfest des Trachtenvereins und dem 7. Kräuter- und Kunsthandwerkermarkt des Tourismusvereins

### Traditionelles Waldfest des Trachtenvereins im Dorfpark

Ab 10.00 Uhr spielt die Musikkapelle Niedersonthofen zum verlängerten Frühschoppen auf. Für das leibliche Wohl ist den ganzen Tag bestens gesorgt: Gutes vom Grill, Kuchen und Kaffee, sowie Spiel- und Spaß für Klein und Groß mit Pferdekutschfahrten, Hüpfburg, Kinderschminken und Schatzsuche. Ab 14.00 Uhr findet ein buntes Rahmenprogramm des Trachtenvereins statt. Es wirken mit die Geiselschneller, die Jodlergruppe, die Plattler Niedersonthofen mit Jugendgruppe und abends ist gemütlicher Festausklang.

Um 9.00 Uhr findet bereits der Gottesdienst mit Kräuterweihe statt. Die geweihten Kräuterbroschen werden anschließend auf dem **7. Kräuter- und Kunsthandwerkermarkt im Dorfpark** verkauft.

Zahlreiche Aussteller bieten von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr ein vielfältiges und interessantes Angebot, unter anderem können Kinder am Stand des Seildrehers ihr eigenes Seil drehen und bei einer Weidenflechterin ihr eigenes Körbchen flechten.

**Hinweis:** Der Kräutermarkt findet bei jeder Witterung statt, das Waldfest nur bei schönem Wetter.

Zu diesem Festtag laden wir die gesamte Bevölkerung recht herzlich ein und wünschen fröhliche, unterhaltsame und interessante Stunden in Niedersonthofen!

Trachtenverein D' Holzachtaler Niedersonthofen e.V. und die Kräuterprojektgruppe des Tourismusvereins Niedersonthofen/See e.V.

### An alle interessierten Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Waltenhofen:

Abschnitt 2 der Bauarbeiten zu den Ärzten in der Rathausstraße 7 ist abgeschlossen, das Stahl-Gerüst für den Aufzueinbau steht.

Jetzt fehlt nur noch der Aufzug und das Mauerwerk mit Glasbausteinen.

Ihr Senioren- und Behindertenbeauftragter  
Claus Schulze



Arbeiten am Stahlgerüst.

### „Brot-Zeit-Garten“ mit Barleys Bier am Backhaus Oberdorf

Pünktlich zu den Sommerferien öffnet die IG OMA erstmals ihren „Brot-Zeit-Garten“:

Am **Samstag, 1. August, ab 17 Uhr** lädt sie ein in die lauschige Grünfläche am Backhaus. Unter dem Motto

**„Barleys Bier und Brot von hier - alles weit ´re kommt von Dir!“**

soll hier ein großes, geselliges, gemeinsames Abendessen stattfinden.

Ein Grill steht bereit, echt Oberdorfer Bier, alkoholfreie Getränke und frisches Holzofenbrot gibt es vor Ort - alles andere dürfen die Gäste nach eigenem Geschmack und Gutdünken mitbringen.

Ob Käsespießchen im Korbstuhl unter der Kastanie, ein Sommersalat am kleinen Gartentisch oder Steaksemmel auf einer Picknickdecke - jeder soll und darf es sich hier auf seine Art lecker und gemütlich machen.

Teilen, tauschen, durchprobieren - im Brot-Zeit-Garten ist alles erlaubt!

### Wasserwacht Ortsgruppe Waltenhofen:

#### Jugend:

In den Sommerferien findet keine Ausbildung/Training statt.

#### Naturschutz:

**Sonntag, 16.08.2015, 14.00 Uhr:**

Heinrichsweg Teil II.

Mitgestalter von der Wasserwacht berichten über die Geschichte ihrer Heimat um Sulzberg herum. Verantwortlich: Palige Günther

Treffpunkt: 14:00 Uhr Moosbach Kirche (Anfahrt siehe Kartenansicht auf unserer Homepage.

**Alle weiteren Termine sowie interessante Infos sind in unserer Homepage [www.brk-ww-waltenhofen.de](http://www.brk-ww-waltenhofen.de) einsehbar.**

### Agentur für Arbeit Kempten-Memmingen

### Wiedereinstieg ins Berufsleben - Sprechstunde

#### Beratung der Agentur für Arbeit Kempten-Memmingen

Die Agentur für Arbeit Kempten-Memmingen bietet ab sofort eine Beratung zum Thema Wiedereinstieg in den Beruf an. Wenn Sie nach einer familienbedingten Pause wieder aktiv in den Beruf zurückkehren wollen, Fragen zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf, zu Möglichkeiten der Kinderbetreuung oder zur beruflichen Weiterbildung haben, sind sie herzlich eingeladen an unseren unverbindlichen Sprechstunden oder unserer Telefonberatung teilzunehmen.

Unsere Sprechstunden finden immer am Mittwoch von 10:00 11:00 Uhr im Berufsinformationszentrum (BIZ) in der Rottachstraße 26 in Kempten statt. Die Telefonsprechstunde ist ebenfalls am Mittwoch von 09:00 10:00 Uhr. Oder vereinbaren Sie einen Termin unter Telefon: 0831 2056-337, per E-Mail unter **Kempten-Memmingen.Wiedereinstiegsberatung@arbeitsagentur.de**.

## An alle Eltern, deren Kinder Lust am Schwimmen haben:

Du möchtest gerne noch besser schwimmen lernen?  
Du hilfst gerne anderen Menschen?  
Außerdem möchtest du unbedingt tolle Sachen in der Gruppe erleben?

### Dann komm zu uns in die Jugendgruppe der Wasserwacht Waltenhofen. Wir freuen uns auf dich.

Wir trainieren immer Donnerstags von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr, oder für die Größeren von 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr im Cambomare in Kempten (außer in den Sommermonaten). Treffpunkt ist immer um 17.20 Uhr bzw. 18.20 Uhr im Foyer vom Cambomare. Kommt einfach vorbei und schaut es euch an.

Was wir sonst noch machen?

- Gruppenstunden
  - Motorboot fahren
  - Tauchen
  - Erste Hilfe
  - Naturschutz
  - Freizeitwochenenden
  - Fackelschwimmen
  - Kegeln
- und noch vieles mehr

Wenn ihr noch Fragen habt, ruft mich jederzeit an!  
Ich freue mich auf euch!

Carina Geist, Jugendleiterin der Wasserwacht Waltenhofen  
Tel.: 08303-7187 od. 0170-8251240

## Ev.-Luth. Pfarramt Waltenhofen

### Termine

#### Sonntag, 2.08.

10.15 Uhr Gottesdienst mit Lektorin Hanna Offenberger, Auferstehungskirche Waltenhofen

#### Sonntag, 9.08.

9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Dr. Thumser, evang. Kapelle Seltmans  
10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfrarer Dr. Thumser, Auferstehungskirche Waltenhofen

#### Donnerstag, 13.08.

14.30 Uhr Spielenachmittag für Erwachsene, Gem.-Zentr. Auferstehungskirche Waltenhofen

#### Sonntag, 16.08.

10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Weinreich, Auferstehungskirche Waltenhofen

## Tourismusverein Niedersonthofen/See

Liebe Besucherinnen und Besucher des Badeplatzes in Niedersonthofen!

Der Tourismusverein Niedersonthofen/See e.V. hat für den Badeplatz in Niedersonthofen eine Tischtennisplatte gesponsert.

Wir bedanken uns beim Bauhof Waltenhofen für das Aufstellen der Tischtennisplatte und der Gemeinde, die hierfür die Kosten übernommen hat.

### Unsere Bitte an alle: Bringen Sie bitte Ihre eigenen Tischtennisschläger und Bälle mit an den See!

Die Vorstandschaft wünscht allen Nutzern ein unterhaltsames Spiel und viel Freude beim Badevergnügen am Niso.

## Kath. Frauenbundgemeinschaft Waltenhofen-Hegge

### August 2015

**Fr. 14. 08. 19.30 Uhr im Pfarrheim St. Martin in Waltenhofen binden wir wieder unsere Kräuterbüschel.** Bitte mitbringen, falls im Garten vorhanden – Blumen, Kräuter und Wurzelgemüse, Draht und Bänder zum Binden, Gartenschere und Messer.  
Alle Mitglieder sind dazu herzlich eingeladen.

**Sa. 15. 08. 09.00 Uhr Gottesdienst zu Maria Himmelfahrt in der Pfarrkirche St. Martin mit „Kräuterweihe“, anschließend werden die geweihten Kräuterbüschel angeboten.**

**Fr. 14. 08. Binden wir wieder unsere Kräuterbüschel für Maria Himmelfahrt.**  
Wir treffen uns um 8:30 Uhr zum Kräutersammeln, wer mitgehen will melde sich bitte bei Marlene Nakasci Tel.: 22368  
13:30 Uhr binden wir unsere Kräuterbüschel im Pfarrheim und hoffen auf viele helfende Hände. Wer Kräuter und Blumen hat, kann sich auch bei Marlene Nakasci melden oder sie zum Binden mitbringen.

**Sa. 15. 08. 9:00 Uhr Gottesdienst mit Kräuterweihe in der Pfarrkirche Hegge**

Zu den Veranstaltungen in Hegge und Waltenhofen sind ALLE Frauen der Frauenbundgemeinschaft und Nichtmitglieder herzlich eingeladen.

### Das Landratsamt informiert:

## KoKi-Stelle Oberallgäu

Der Oberallgäuer Kreisjugendring/Kommunale Jugendarbeit und die „KoKi“-Stelle Oberallgäu sind seit Ende Juli umgezogen: vom Sonthofener Mühlenweg in das erste Obergeschoss des Arbeitsamts in der Schloßstraße 10.

Hintergrund ist der gestiegene Raumbedarf im Landratsamt. Zur Bewältigung der ansteigenden Asylbewerberzahlen und zur Betreuung der unbegleiteten minderjährigen Flüchtlinge wird auch in der Verwaltung mehr Personal und Platz benötigt.

Die telefonischen Erreichbarkeiten ist weiterhin unverändert. Sie erreichen den Kreisjugendring unter 08321/612-111 und die KoKi-Stelle unter 08321/612-600.

## „Holz in Form trifft Farbiges“

eine Ausstellung von Dr. Herbert und Carmen Boneberg im Naturkostladen „Der Ritterhof“ in Waltenhofen-Oberdorf, Niedersonthofener Str. 8

Herzliche Einladung zur Vernissage am Dienstag 11. 8. 2015, um 19.00 Uhr.

Die Ausstellung kann zu den Ladenöffnungszeiten jeweils donnerstags von 15 -18 Uhr besichtigt werden.

## Kath.-Öffentl. Bücherei Martinszell - Ferienzeit - Lesezeit

Wir haben für Sie bereit – neue Romane, Krimis, Sachbücher sowie die Zeitschriften: „Das schöne Allgäu“, „die Allgäuerin“, „Essen & Trinken“, „Ratgeber“ und „Lisa-Deko“, „Gartenzeitschriften“, usw.

Für Kinder finden Sie in der gut sortierten Kinderbücherei eine große Auswahl an Bilderbüchern, DVDs und CDs.

Wir haben die „gesamten Ferien“ für Sie geöffnet und freuen uns auf Ihren Besuch.

Das Martinszeller Bücherei-Team

### Unsere Öffnungszeiten:

Sonntag	9.30 Uhr – 11.00 Uhr
Dienstag	18.00 Uhr – 19.00 Uhr
Donnerstag	15.00 Uhr – 17.00 Uhr

## An alle Vereine und Gruppierungen in der Gemeinde Waltenhofen, welche zur Durchführung ihrer Veranstaltungen einen Sanitätsdienst benötigen:

**Ab sofort bietet die Wasserwacht-Ortsgruppe-Waltenhofen** wieder Sanitätsdienste für Veranstaltungen in der Gemeinde Waltenhofen an. Wir bitten, diese **mindestens 5 Wochen vor Veranstaltungsbeginn** anzumelden bei:

Manuel Stammel, Tel.: 0172/2789738

## 31.07.-02.08.2015 Walkartsfest

### Freitag, 31.07.15

20 Uhr **Ständlesspieler**

Einlass unter 18 Jahren nur mit Partypass!

### Samstag, 01.08.15

20 Uhr **Festeröffnung mit den „Böllerschützen Waldhäusle“**

**Stadelgaudi in Dirndl und Lederhose mit „Starzlach Schwung“**

Einlass unter 18 Jahren nur mit Partypass!

-Preise für die „größten Gruppen“

### Sonntag, 02.08.15

10 Uhr **Feldmesse mit H. H. Pfarrer Stefan Gast**

Gestaltung: Memhölzer Chor „**Filenadas**“

Frühschoppen mit den „**Polka Freunde Allgäu**“

14 Uhr Gaudiwettbewerb  
Kinderspiele

20 Uhr Theaterabend

Mitwirkende: Theatergruppe, Theatermusik,  
Jugendgruppe des Trachten- und Heimatvereins

**Festausklang mit der „Fenteskapelle“**

## Öffnungszeiten des Wertstoffhofes Waltenhofen

Montag	15.00 bis 17.00 Uhr
Mittwoch	15.00 bis 17.00 Uhr
Freitag	15.00 bis 17.00 Uhr
<b>Samstag</b>	<b>09.00 bis 12.00 Uhr</b>

## TEAM-BIWER Ihr Friseur



[ihr-friseur-biwer.de](http://ihr-friseur-biwer.de)

Telefon (0831) 2 41 88  
Waltenhofen-Hegge  
Alfons-Steinhauser-Str. 11

## Ambulanter Pflegedienst

... immer erreichbar  
Telefon 0831-10456  
Mobil 0172-8626808

Zirbenweg 46  
87448 Waltenhofen  
[www.pflege-kempton.de](http://www.pflege-kempton.de)

HEIN GMBH



24-Stunden-Notdienst

Kirchberg 12  
87448 Waltenhofen

- Rohrreinigung
- Kanalreinigung
- Kanal-TV
- Kanalortung
- Druckprüfung

**Telefon (0 83 79) 72 84 62**

## AUTOHAUS VOGT

Inh. Edwin Wurm  
Kfz-Meisterbetrieb



Urlaubs-  
Check



Für den Urlaub fit?

- ✓ Durchsicht
- ✓ Klima-Service
- ✓ Reifen-Check



und alle  
anderen  
Fabrikate

Telefon 0 83 03 - 9 29 77 54  
Fax 0 83 03 - 9 29 77 56  
E-Mail [info@autoservice-vogt.de](mailto:info@autoservice-vogt.de)  
Web [www.autoservice-vogt.de](http://www.autoservice-vogt.de)

Heinz-Staab-Straße 1  
87448 Waltenhofen  
(ehem. Gusswerk  
Waltenhofen)

## BIOTONNENREINIGUNG

**Preiswert - zuverlässig -  
absolut gründlich und  
umweltfreundlich!**

Dorr GmbH & Co. KG  
Kempten - Kaufbeuren -  
Memmingen - info@dorr.de  
**www.dorr.de**



**gebührenfrei**  
**0800 11 56 880**

**dorr**  
UNTERNEHMENSGRUPPE

## Sonnenschutzsysteme Gerhard Rienaeker

Immenstädter Str. 11, 87435 Kempten  
Tel. (0831) 5238228  
Fax (0831) 5238221  
Ndl. Ziegeleiweg 2b  
87448 Oberdorf  
Telefon (08379) 1259



**Beschattungen • Insektenschutz • Rolltore • Terrassenüberdachungen**

## Bestattungen Eberhard

Fachgeprüfter Bestatter der Handwerkskammer

87437 Kempten  
Duracher Straße 25 • ☎ (0831) **6 10 64**

- Ihr Vertrauen ist uns Verpflichtung
- Beistand u. Hilfe in schweren Stunden

Seit über  
60 Jahren



**Bechler** GmbH  
**Welz & Hittmann**  
BAD WÄRME

Kapellenweg 6b  
87448 Waltenhofen

Tel. 08379 / 1261  
Fax 08379 / 1310

### Ihre Installationsfirma

- Badsanierung
- Heizungsanlagen
- Kundendienst
- PV-Anlagen
- Solartechnik
- Öl- und Gasfeuerung
- Holz und Pellets
- Wärmepumpen

**Wir beraten Sie  
gerne auch  
vor Ort!**

E-Mail: info@bechler-haustechnik.de • www.bechler-haustechnik.de



**GÄRTNERMEISTER**  
**CHRISTIANZIEGLER**

Ihr Obst-, Gehölz- &  
**Gartenprofi**

Gartenneuanlagen | Gartengestaltung |  
Gartenpflege | Obstbaumschnitt |  
Gehölzschnitt | Garten- & Landschaftsbau |  
Friedhofs- & Grabpflege | Abtransport von  
Gartenabfall | und vieles mehr...



Mobil: +49 (0) 160 - 6 10 38 46 | Email: cz@gaertnermeister-ziegler.de  
www.gaertnermeister-ziegler.de

## Waltenhofen

### Katholische Pfarrgemeinde St. Martin, Waltenhofen

#### Termine

#### Samstag, 1.8.15

19.00 Uhr hl. Messe in Memhölz  
19.00 Uhr Familiengottesdienst in Niedersonthofen

#### Sonntag, 2.8.15

9.00 Uhr Pfarrgottesdienst in St. Martin Waltenhofen

#### Samstag, 8.8.15

19.00 Uhr hl. Messe in Niedersonthofen

#### Sonntag, 09.08.15

9.00 Uhr hl. Messe in St. Martin Waltenhofen

#### Samstag, 15.8.15

9.00 Uhr hl. Messe in St. Martin Waltenhofen zu  
Maria Himmelfahrt mit Kräutersegnung

#### Sonntag, 16.8.15

9.00 Uhr Wort-Gottes-Feier in St. Martin Waltenhofen

#### Samstag, 22.8.15

19.00 Uhr hl. Messe in St. Martin Waltenhofen  
19.00 Uhr hl. Messe in Memhölz

#### Sonntag, 23.8.15

9.00 Uhr hl. Messe in St. Martin Waltenhofen

#### Samstag, 29.8.15

19.30 Uhr Patrozinium im Ried/Memhölz

#### Sonntag, 30.08.15

9.00 Uhr hl. Messe in St. Martin Waltenhofen  
9.00 Uhr hl. Messe in Memhölz/Alphornbläsertreffen

Alle aktuellen Termine auch unter  
www.bistum-augsburg.de/Pfarreien

### Förderverein (Volks-)Schule Waltenhofen e. V.

Auf der letzten Jahreshauptversammlung am 23. Juni 2015 war es der Wunsch des langjährigen 1. Vorsitzenden und Gründungsmitglied Arthur Häusler die Verantwortung in jüngere Hände ab zu geben.

Wir danken Herrn Häusler für die vielen Jahre des ehrenamtlichen Engagements und dem Einsatz bei den vielen Projekten die in seiner Amtszeit an der Schule umgesetzt wurden.

Es wurden als 1. Vorsitzender Herr Michael Warta und als 2. Vorsitzender Herr Michael Baldauf einstimmig gewählt. Die nächste Mitgliederversammlung wird Ende Oktober 2015 stattfinden. Der genaue Termin wird frühzeitig bekannt gegeben.

Über Spenden aus der Bürgerschaft oder von Unternehmen für Projekte an der Schule wären wir sehr dankbar. Sehr gerne können Sie auch als aktives Mitglied die Arbeit des Fördervereins unterstützen.

Michael Warta 1. Vorsitzender

## Grund- und Mittelschule Waltenhofen

### Bundesjugendspiele für 1. - 8. Klasse

Bei strahlendem Sonnenschein fanden am **25. 7. 2015** unsere **Bundesjugendspiele** statt. Mit großer Begeisterung waren unsere Schüler bei der Sache und versuchten beim Sprint, beim Ballweitwurf und beim Weitsprung das Beste auch sich herauszuholen. Bestens unterstützt wurden wir von einigen Eltern, die sich als Kampfrichter zur Verfügung stellten. Das Team der abwechslungsreichen Pause bewirtete alle hungrigen und durstigen Sportler direkt am Sportplatz. Unser Sponsor, Laufsport Saukel, belohnte alle Schulsieger mit einheitlichen T-Shirts.

### Hier die Schulsieger:

#### Grundschule:

1. Ole Röhr, 4a / Franziska Nagel, 3b
2. Benedikt Buchberger, 4a / Irina Faßmann, 4a
3. Nick Bruckner, 4a / Sibylle Schöll, 3b

#### Mittelschule:

1. Felix Nägele, 8 / Andrea Schüller, 6
2. Jakob Borkowski, 7 / Chantalle Gradtke, 6
3. Fatlum Milani, 8 / Zoe Steinheber, 5

Als beste Klasse wurde unsere 4a gekürt.



## Ihr Spezialist für Unfallreparaturen!

- Unfallreparaturen und Ausbeularbeiten
- Kleinschadenreparaturen (Smart-Repair)
- Autoglasreparaturen
- Reifenservice

**JÖRG**  
Karosseriebau

[www.joerg-karosseriebau.de](http://www.joerg-karosseriebau.de)  
[www.reifenshop-allgäu.de](http://www.reifenshop-allgäu.de)

Waltenhofen-Hegge  
Telefon: 0831 / 12 14 7

### Hubert Bader Baubetreuung Telefon 083 76/6 99

Neubau-Umbau-energetische Sanierung  
samt Planung -Bauleitung-  
**Berechnungen zum Festpreis!**

### Putzhilfe (m/w)

für privat und unsere Büroräume  
in Waltenhofen auf 450-€-Basis  
gesucht.

**Telefon 0174/2065703**

Zuverlässiger  
**Schüler, Student oder rüstiger Rentner**  
gesucht für gelegentliche Mithilfe  
im Garten oder im Haus bei  
älterer Dame in Waltenhofen-Rauns.  
**Bei Interesse: 0172/79 48 549**

S p e i s e r

K r o n e

## Gesundheitssport Waltenhofen

### Nordic Walking Treff jeweils am Mittwoch 18 Uhr.

Wir sind eine gesellige Gruppe und gehen in einem gemäßigten Tempo. Die Teilnahme für Mitglieder ist kostenlos. Die nächsten 13 Treffpunkte:

- 22. 07.** Waltenhofen Kirche - Moosrunde
- 29. 07.** Thanners Haxenwirt - Lehrpfad Werdensteiner Moos\*
- 05. 08.** Geratser Hof - Kurzberg, Höhenweg, Seeweg
- 12. 08.** Parkplatz Niedersonthofen - um den See
- 19. 08.** Buchenberg / Adler - Sprungschanze, Wald, Einöde\*
- 26. 08.** Mehrzweckhalle - Gußwerk, Illerweg, Veits
- 02. 09.** Rauns Kirche - Illerweg Veits, Grotte
- 09. 09.** Hegge Illersteg - Au, um den Öschlesee \*
- 16. 09.** Oberdorf Hasen - Werdensteiner Moos
- 23. 09.** Rauns Kirche - Illerweg, Baggersee,
- 30.09.** Memhölz Waldhäusle - Linden, Heumoos, Hubers\*
- 07. 10.** Waltenhofen Kirche - Moosrunde
- 14. 10.** Waldhäusle - Linden, Steig, Schönstatt\*

\* mit Einkehr



**KLEIN & SCHUSTER  
OFENBAU**

- Putz- und Kachelöfen
- Heizkamine
- Kaminöfen und Herde
- Ganzhausheizungen
- Schornsteine und Sanierung
- Fliesenverlegung
- Wartungsarbeiten

Illerstraße 43 · 87448 Martinszell · Telefon (08379) 728716  
Fax (08379) 7289087 · info@ks-ofenbau.de · www.ks-ofenbau.de

## Verein für Gartenbau und Landschaftspflege Waltenhofen

Am **02. August 2015** findet das Sommerfest des Kreisverbandes im Kreislehrgarten statt. Um 11.15 Uhr findet eine Feldmesse mit musikalischer Umrahmung durch die Jodlergruppe Hellengerst und einer Bläsergruppe statt. Für's leibliche Wohl am Mittag ( Pizza und Braten ) und Kuchen am Nachmittag ist gesorgt. Musikalische Unterhaltung lädt alle Gartenfreunde zum Verweilen ein.

Für unseren Ausflug zum Blumenkorso in Ebbs am **23.08.2015** haben wir noch einige Plätze frei.

Anmeldung unter Telefon 08303/921173 oder unter E-Mail info@gartenbauverein-waltenhofen.de.

Walter Bätz · 1. Vorsitzender

## Martinszell

### Verkehrsverein Martinszell e.V. Kräuterführung

**Am 5. 8. 2015 um 19.30 Uhr führt uns die Kräuterbäuerin Waltraud Bächle-Waibel durch den Kräuterspielgolfplatz in Oberdorf.**

Anschließend werden in der Kräuterwerkstatt kleine Köstlichkeiten hergestellt. Unkostenbeitrag 7,- Euro zzgl. Materialkosten. Anmeldung bis spätestens 3.8.2015 unter Tel. 08379/7524 (ggfs. AB)

Auf Euer Kommen freut sich die Vorstandschaft.

### SV Martinszell und SV Oberdorf Vorankündigung - Grillfest

Am Samstag den 22 August ab 18:00 Uhr findet ein Grillfest statt, anlässlich des gemeinsamen 50jährigen Fahnenjubiläums der Schützenvereine Martinszell und Oberdorf. Hierzu sind neben den örtlichen Vereinen alle Einwohner recht herzlich eingeladen. Bitte Termin vormerken!

Die Vorstandschaften des  
SV Oberdorf und SV Martinszell

### Verkehrsverein Martinszell im Allgäu e.V. Einladung

Sehr geehrte Mitglieder, Vermieter und Freunde des Verkehrsvereins, zu unserer Generalversammlung **am Mittwoch den 19. August 2015 um 20 Uhr in der Kräuterwerkstatt Oberdorf, Bahnhofstraße 28** möchten wir Sie herzlich einladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Verlesen des Protokollberichtes
3. Verlesen des Kassenberichtes
4. Entlastung - des Kassiers  
- der übrigen Vorstandschaft
5. Bericht des 1. Vorsitzenden
6. Bericht über Allgäuer Seenland von Sabine Appelt
7. Worte des 1. Bürgermeisters oder Vertreter
8. Neuwahl der gesamten Vorstandschaft
9. Wünsche und Anfragen

Wir freuen uns über einen guten Versammlungsbesuch!  
Mit freundlichen Grüßen  
Die Vorstandschaft

## Schützenverein Martinszell

### Einladung

zum **Standkonzert/Grillfest des SV Rottach**

**Heute, Freitag 31.07.2015 ab 19:30 Uhr  
am Schützenhaus in Rottach**

Treffpunkt: 18:45 Uhr am Pfarrheim Martinszell

Die Vorstandschaft bittet um zahlreiche Teilnahme aller Schützendamen, Schützen, Senioren und Jungschützen. Die Veranstaltung findet nur bei gutem Wetter statt.

Die Vorstandschaft · Schützenverein Martinszell

## Memhölz

### Schützenverein Waldhäusle

#### Ausflug nach Mittenwald – Kühtai

Anreise über Garmisch-Krün nach Mittenwald.

Hier Stärkung mit unserem Busfrühstück, anschließend kleiner Ortsrundgang mit Führung.

Weiter ins Inntal und auf der anderen Seite hinauf ins Kühtai, dort Aufenthalt bei herrlicher Bergkulisse zum Mittagessen, Wandern...

Rückfahrt über das Ötztal, Fernpass – je nach Wetter, kurzfristiger Einkehrstopp und Abendeinkehr.

Eingeladen sind alle Mitglieder und Freunde des Vereins.

Termin: Samstag, 12. September 2015

Abfahrt: 7.30 Uhr am Waldhäusle, Rückkunft: ca. 20 Uhr

Preis: inkl. Zuschlag für Führung ca. 25 Euro

**Anmeldung:** ab sofort bei Rosemarie Stachel  
(Tel. 08303/7440)

### Möglichkeit zum Wasserski fahren:

Für die Mitglieder des FSV Memhölz besteht an folgenden Terminen noch die Möglichkeit zum Wasserski fahren:

Dienstag 4. August 2015 von 19.00 – 21.00 Uhr

Montag 31. August von 19.00 – 20.00 Uhr

## Niedersonthofen

### Kräuterboschen binden am 13.08.2015 in Niedersonthofen

Am 13.08.2015 um 13.00 Uhr treffen wir uns bei jeder Witterung am Pfarrheim in Niedersonthofen zum Kräuterboschen binden.

Es wäre schön, wenn viele mithelfen dieses Brauchtum zu pflegen. Besonders freuen wir uns über die zahlreichen Kräuter- und Blumenspenden, damit schöne bunte Boschen entstehen. Außerdem bitte mitbringen: Gartenschere und/oder kleines scharfes Messer.

Jeder Helfer darf natürlich einen Boschen gleich mitnehmen, um ihn selbst zur Weihe zu bringen.

Alle anderen Boschen werden am 15.08. in der Messe geweiht und auf dem Kräutermarkt verkauft. Der Erlös kommt Aktionen im Kräuterdorf zu Gute.

Nach getaner Arbeit wollen wir miteinander Kaffee und Tee trinken und uns mit selbstgebackenem Kuchen stärken.

Wir freuen uns auf einen unterhaltsamen wohlduftenden Nachmittag mit Euch!

Eure Kräuterprojektgruppe, bei Fragen 08379-1301

## Verschiedenes

### 10. Allgäuer Benefizlauf am 15. 8. 2015 im Rahmen der Allgäuer Festwoche

Auch in diesem Jahr findet am **15. 8. 2015** im Rahmen der Allgäuer Festwoche wieder der **Allgäuer Benefizlauf** statt, mit dem Ziel Menschen mit und ohne Behinderung zueinander zu bringen. Die wiederum angebotenen 4 Strecken über 6 km, 12 km, 15 km und 41 km können zu Fuß, mit dem Fahrrad, mit Inlinern, mit dem Rolli oder mit dem Handbike bewältigt werden, wobei generell keine Zeitnahme erfolgt. Die Startgebühr, die sich je nach Streckenlänge zwischen 5,00 € bis 15,00 € stufte, kommen zu 100% der Stiftung für Körperbehinderte zugute. Damit können Leistungen und/oder Investitionen getätigt werden, die nicht von den Krankenkassen gedeckt werden.

Neben den bereits angesprochenen Waltenhofener Sportvereinen laden wir aus diesem Grund Sie herzlich dazu ein, zahlreich an dieser Veranstaltung teil zu nehmen. Wir würden uns freuen, wenn dabei wieder die vor zwei Jahren ausgegebenen T-Shirts wieder benutzt werden und damit auch optisch die Zugehörigkeit zur Gemeinde Waltenhofen nach außen signalisiert werden kann.

Treffpunkt, wie letztes Jahr, gegenüber von Galeria Kaufhof auf der Seite der Residenz um 9.15 Uhr.

Auskünfte erhalten Sie auch bei Sportbeauftragten Hr. Kaun, Tel. 083 79/825.

Weitere Informationen u.a. zu den einzelnen Strecken erhalten Sie unter: <http://koerperbehinderte-allgaeu.de>

#### Das Rote Kreuz Allgäu rät:

### Reiseapotheke

#### Sommerzeit – Urlaubszeit.

#### Die Urlaubszeit steht vor der Tür.

Leider müssen wir auch zur schönsten Zeit mit Erkrankungen oder Verletzungen rechnen.

Es empfiehlt sich eine kleine Reiseapotheke mitzuführen, in der folgende Dinge nicht fehlen sollten:

- Wundschnellverband für Schürf- oder Schnittwunden
- Heftpflaster
- Verbandspäckchen
- Brandwundenverbandstuch Metalline beschichtet
- Mullbinden
- Sterile Wundauflagen 10 x 10 cm oder 10 x 20 cm
- 1 Verbandsschere
- 1 Rettungsdecke
- 1 Hautdesinfektions-Spray
- Einmalhandschuhe

Wer mit dem Auto fährt, führt diese Dinge größtenteils im Verbandskasten mit. Bitte vor Reiseantritt auf Ablauf und Vollständigkeit überprüfen.

Als Tipp – halten Sie Einmalhandschuhe im Fahrzeug griffbereit vor. Sollten Sie Erste Hilfe leisten müssen, sind Sie geschützt.

Medikamente oder Salben gegen Insektenstiche, Verbrennungen 1°, Allergien, Schmerzen, Zahnschmerzen, Fieber und Prellungen sollten ebenfalls mitgeführt werden.

Fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

Denken Sie auch an Ihre Krankenkassenkarte und ggf. Auslandskrankenschein.

Das Rote Kreuz Oberallgäu wünscht Ihnen einen erholsamen und vor allen Dingen unfallfreien Urlaub.

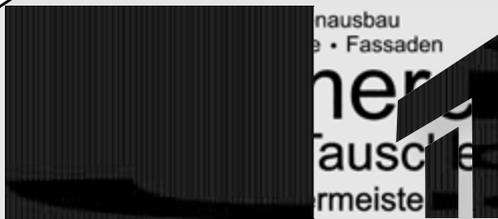
www.schattmeier.de  
**Schattmeier**

**Gardasee „Sirmione“** € 379,-  
**4 Tage** 27.10. – 30.10.15 / 3x Ü/HP  
 incl. Ausflüge Mantua/Valeggio  
 2x Bootsfahrt, + Extras  
 Örtl. deutsch sprech. Reiseleitung  
**Gstaad „Tagesfahrt“** € 44,-  
 Sa. 22.08.2015 / incl. F / Pickn.

**Wellness „Flachau“** € 409,-  
**4 Tage** 01.10. – 04.10.15  
**Herbstfahrt „Trentino“** € 149,-  
**2 Tage** 10.10. – 11.10.15 1x Ü/HP  
**Biathlon „Pokljuka“** € 425,-  
**4 Tage** 17.12. – 20.12.15  
 3x Ü/HP, incl. Eintrittskarten

Fordern Sie unser Tages- und Mehrtagesfahrtenprogramm an!

Reisebüro Schattmeier, Kempten – St. Mang  
 Telefon 0831 – 512 33 0 – info@schattmeier.de



Betriebsurlaub vom 31.8. bis einschließlich 13.9.2015.  
 Ab dem 14. September 2015 sind wir wieder für Sie da!

Ettlis 60b · 87448 Waltenhofen · Telefon (08379) 864  
 Mobil (0177) 8640031 · E-Mail: zimmerei.tauscher@email.de

Familienunternehmen  
**Bestattungen Jakob**

Bestattungen aller Art, z. B. Bergbachbestattung

- Überführungen im In- und Ausland
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsregelung zu Lebzeiten

Gerberstraße 18  
 (direkt hinter der  
 Stadtverwaltung)  
 87435 Kempten  
 ☑ Kundenparkplätze

**Tag und Nacht**  
**08 31-52 00 20**

auch im Internet unter:  
**bestattungen-jakob.de**

Johannisweg 11  
 (Adenauerring,  
 Ecke Stiftskellerweg)  
 87439 Kempten  
 ☑ Kundenparkplätze

Hubert **Bader** seit 1983  
 Holzbau GmbH

Es informiert Sie: Thomas Bader  
 Energieeffizienzexperte  
 Dieselstraße 2 · 87448 Waltenhofen  
 Tel. 08303/923990 · www.hubert-bader-holzbau.de

**Aktuell: Ab August 2015  
 mehr Geld von der KfW**



**pianoman**

Klavierunterricht Zuhause  
**Telefon: 083 79/9298878**

„Nah & regional ist besser.“



Peter Schweinberg,  
 Geschäftsführer

**Hebammenpraxis**  
 in Waltenhofen

Geburtsvorbereitung  
 Rückbildungsgymnastik  
 Hebammensprechstunde  
 Babytreff/Babymassage

Hebamme M. Gehling-Juretzko  
 Näheres unter Tel. (08379) 898

Erzieherin mit regelmäßigem Einkommen  
 und 2 kleinen Kindern sucht eine  
**3- oder 4-Zimmer-Wohnung**  
 in Waltenhofen ab sofort zur Miete  
**Telefon 01 57/50 71 85 70**



**Krankengymnastik,  
 Massage & Hausbesuche**

Moos 1 · 87448 Waltenhofen  
 Telefon: 0 83 79 / 97 80  
 www.kroepelin.de

Bei schönem Wetter haben wir  
 durchgehend warme Küche!

**Wir grillen wieder  
 jeden Mittwoch!**

feinste Spezialitäten vom Grill  
 und **NEU** aus dem „Smoker“

**Biergarten täglich  
 geöffnet!**

Wir erwarten Sie mit den  
 bekannten „Adler Klassikern“  
 sowie **NEUEN** und veganen  
 Leckereien

**NEU: Alle Burger im  
 hausgemachten Fladenbrot!**

**Quinoa Burger  
 Falafel  
 Pulled Pork**



**Martinszell**

☎ 08379 / 920700 reservieren Sie!

Montag & Dienstag ab 17 Uhr geöffnet  
 Mittwoch bis Sonntag ab 10 Uhr geöffnet.

**Schülerin**  
 (15 Jahre)

sucht Ferienjob im August  
 Telefon 08379/728179

**Praxis für Osteopathie**



**Birgit Faix**  
 Heilpraktikerin

Rottachbergstrasse 30 / Waltenhofen  
 Tel. 08303/2093003 / www.faix.org

Bestattungen **WEISS**

Ein Handwerksbetrieb mit Tradition  
 Kempten, Memminger Straße 64  
**Telefon (0831) 22393**  
 www.bestattung-weiss.de

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden hilfreich zur Seite.



**DORR-BIOMASSEHOF**  
 www.dorr-biomassehof.de

**Das Pelletswerk in Asch bei Landsberg:**

- Wir liefern Pellets vom Werk direkt zu Ihnen nach Hause.
- So erhalten Sie bruch- und staubarme Pellets.
- Sie erhalten 5% Rabatt als Miteigentümer des Pelletswerks.
- Machen Sie bequem Ihre Preisanfrage unter  
 www.dorr-biomassehof.de/anfrageformular.

Oder rufen Sie an: **0831-540 273-0**